

Departamento de Salud Pública de Illinois
Cuestionario de Asesoramiento Infantil de Riesgo por el Plomo

Todos los Niños (as) de 6 meses a 6 años deben ser sometidos a un asesoramiento por Envenenamiento de Plomo.
(410 ILCS 45/6.2)

Un resultado documentado del examen de plomo de la sangre o el Cuestionario de Asesoramiento de Riesgo Infantil por el Plomo contestado propiamente, debe estar junto con el formulario Certificado de Examen de Salud del Niño (a) con propósitos de admisión al Departamento de Servicios de Niños y Familias o una guardería - agencia estatal para el cuidado de niños (as), incluyendo las operadas por el distrito escolar.

Nombre del Niño (a) _____ Fecha de hoy _____

Edad del Niño (a) _____ Fecha de Nacimiento _____ Código Postal del Niño (a) _____

Conteste las siguientes preguntas circulando la respuesta adecuada.

Respuesta

- | | |
|--|-------------|
| 1. ¿Es éste niño elegible para o inscribirlo en Medicaid, Head Start, All Kids o WIC? | Sí No No Sé |
| 2. ¿Tiene éste niño un hermano (a) que tenga algún nivel de plomo en la sangre de 10 mcg/dL o más alto? | Sí No No Sé |
| 3. ¿Vive o visita regularmente éste niño (a) alguna casa construida antes de 1978? | Sí No No Sé |
| 4. ¿Desde el año pasado, este niño (a) ha sido expuesto a reparaciones, pinturas, o remodelaciones de la casa construida antes de 1978? | Sí No No Sé |
| 5. ¿Es éste niño (a) exilado o un niño (a) adoptado de algún país extranjero? | Sí No No Sé |
| 6. ¿Estuvo alguna vez este niño en los países de México, América Central o del Sur, Asia (China o India), o cualquier país donde pudo haber estado expuesto a objetos que contienen plomo (por ejemplo, cosméticos, remedios caseros, medicinas tradicionales o cerámica vidriada)? | Sí No No Sé |
| 7. ¿Vive éste niño con alguna persona que tenga un trabajo o un pasa tiempo "hobby" que involucre plomo (por ejemplo, personas que hacen joyas, renovación o construcción de edificios, construcción de puentes plomería, recabados de muebles, o un trabajo con baterías o radiadores de automóviles, soldadoras de plomo, vidrio de plomo, proyectiles o balas de plomo, o plumadas para pesca)? | Sí No No Sé |
| 8. En algún momento, ¿vivió éste niño cerca de una fábrica donde plomo es usado (por ejemplo, una fábrica metalúrgica o fábrica de pintura)? | Sí No No Sé |

Si el niño (a) tiene dos (2) resultados de exámenes de sangre consecutivos siendo cada uno menos de 10 mcg/dL (con un examen a la edad de 3 años o mayor) y no ha ocurrido ningún cambio en sus condiciones de vivienda, el examen de plomo en la sangre por ahora no es necesario.

Examen 1: Resultado del examen de sangre _____mcg/dL Fecha _____

Examen 2: Resultado del examen de sangre _____mcg/dL Fecha _____

Por favor platique con su médico cualquier pregunta o duda referente a la salud de su niño (a), para mas información llame:

Illinois Department of Public Health
Illinois Lead Program
866-909-3572 or 217-782-3517
TTY (solamente para personas con impedimento auditivo) 800-547-0466

Firma del Doctor/Enfermera

Fecha

El Envenenamiento Infantil causado por el Plomo

1. **¿Qué es el plomo?**
El plomo es un metal naturalmente común que si se acumula en nuestro cuerpo a cualquier nivel, es peligroso.
2. **¿Qué es envenenamiento por el plomo?**
El envenenamiento por el plomo es la presencia de mucho plomo acumulado en el cuerpo.
3. **¿Cuales son los síntomas del envenenamiento por el plomo?**
Por lo general los niños (as) con envenenamiento de plomo no dan ninguna señal o síntomas.
4. **¿Cómo afecta el envenenamiento por el plomo a los niños?**
El plomo disminuye la habilidad de aprendizaje y podría causar problemas de comportamiento en los niños (as).
5. **¿Quiénes adquieren envenenamiento por el plomo?**
Personas a cualquier edad, no importa la raza o nivel económico, pero los niños (as) tienen el mayor riesgo porque tienen la tendencia de meterse todo a la boca pudiendo tener alguna contaminación y no se lavan las manos.
6. **¿Cuáles son las fuentes que presentan exposición al plomo?**
 - El polvo y deterioro en partículas pequeñas de pinturas a base de plomo de casas construidas antes de 1978.
 - La tierra contaminada con plomo.
 - Cerámica vidriada importada y otros productos hechos fuera de Estados Unidos que contienen plomo.
 - Alimentos, medicinas o remedios caseros de países extranjeros que contienen plomo.
 - Familiares o parientes quienes trabajan o tienen pasa tiempos fabricando objetos que contengan plomo.
 - Bebiendo agua potable que contenga plomo.
7. **¿Cómo podría saber si mi niño (a) tiene envenenamiento por el plomo?**
La única manera de diagnosticar si existe envenenamiento por el plomo, es hacerle a su niño (a) un examen de sangre. La muestra de sangre será enviada a un laboratorio para saber el contenido de plomo que tiene el niño (a).
8. **¿Cuándo debería mi niño (a) ser asesorado o examinado?**
 - Un niño (a) debe ser examinado entre los 6 meses y 6 años para saber si ha sido expuesto (a) algún nivel por el plomo.
 - Los exámenes del plomo son recomendados a los 12, 24 y 36 meses de edad.
 - Cuando existe un alto riesgo de exposición al plomo.
 - Todos los niños inscritos en los programas de Medicaid (tarjeta médica) Head Start, All Kids o WIC tienen como requisito examinarse la sangre para saber si tienen algún nivel de plomo.

Para un asesoramiento posible a su niño (a) en caso estuvo expuesto al plomo, conteste por favor las preguntas que están al reverso de esta página y platique con el médico de su niño (a) cualquier duda o pregunta que tenga sobre el envenenamiento por el plomo.